

Протокол

№

гр. София, 14.03.2023 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 15 състав,
в публично заседание на 14.03.2023 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Росица Цветкова

при участието на секретаря Дора Тинчева, като разгледа дело номер **10403** по описа за **2022** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 13,30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Н. Н. В. – редовно уведомен, се представлява от адв. Ч., редовно упълномощен и приет от съда.

ОТВЕТНИКЪТ – Директор на ТД „Митница“ - С., редовно уведомен, се представлява от гл. юрк. А., редовно упълномощен и приет от съда.

СТРАНИТЕ / поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО И ГО ДОКЛАДВА.

АДВ. Ч.: Поддържам жалбата и доказателствените искания. Имам доказателствено искане за представяне на копия по делото и в оригинал на кореспонденцията на митническите служби на Конфедерация Швейцария, по отношение на настоящото производство, като впоследствие ще искам откриване на производство по оспорване на верността на служебните бележки, каквито се цитират, че са от Конфедерация Швейцария като официален документ. Да се приложи цялата кореспонденция, във връзка административната преписка с легализиран превод съгласно изискванията на ГПК.

ЮРК. А.: Оспорвам жалбата и моля да се приеме като доказателство заповед за служебни правоотношения на Д. Д. – директор на ТД „Митница“ С.. Моля да приемете и копие от преписката със швейцарските митнически служби, която представям на чужд език и моля да ми дадете възможност да представя и преводите на тези документи.

По направените доказателствени искания, съдът
ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА административната преписка, с изключение на документите, които са представени на чужд език.

ПРИЕМА и ПРИЛАГА представените в днешното съдебно заседание писмени доказателства от процесуалния представител на ответника, а именно Заповед за изменение на служебно правоотношение на лицето Д. С. Д..

УКАЗВА на ответника, че съгласно изискванията на чл. 185 ГПК приложим на основание чл. 144 АПК, в настоящото производство, документите представени на чужд език следва да се придружават с точен превод на български език, заверен от страната.

ДА СЕ ИЗДАДЕ съдебно удостоверение на жалбоподателя, което да послужи пред Отдел „Пътна полиция“ при СДВР по силата, на което да се снабди със заверен препис от административната преписка образувана и свързана с регистрацията на „БМВ М2“ с рама № WBS1J51080VD19951 от Н. Н. В., ЕГН: [ЕГН].

АДВ. Ч.: Считам, че Документи, които са извлечения от електронен масив трябва да са придружени с КЕП.

ЮРК. А.: Кореспонденцията се води от централното митническо управление като орган, който е указан съгласно споразумението между швейцарските митнически служби. Ще ми трябва повече време, за да ги запитам тях.

АДВ. Ч.: Фактурата, която се коментира в жалбата е на стойност 10,200 швейцарски франка. Няма такава фактура, а става въпрос за документ с дата на издаване от 11.03.2021 г., обозначен като „Rechnung“.

СЪДЪТ НАМИРА, че делото не е изяснено от фактическа и правна страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 23.05.2023 година от 14:00 часа, за когато страните, редовно уведомени от днешното съдебно заседание.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13:45 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: